



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1995/L.82/Rev.1  
7 March 1995

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят первая сессия

Пункт 26 повестки дня

РОЛЬ МОЛОДЕЖИ В ДЕЛЕ ПОощРЕНИЯ И ЗАЩИТЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА,  
ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС ОБ ОТКАЗЕ ОТ ВОИНСКОЙ СЛУЖБЫ  
ПО СООБРАЖЕНИЯМ СОВЕСТИ

Австрия, Венгрия, Германия, Канада и Нидерланды: проект резолюции

1995/... Отказ от воинской службы по соображениям совести

Комиссия по правам человека,

вновь подтверждая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, взятые ими в соответствии с различными международными договорами по правам человека, Уставом Организации Объединенных Наций и нормами гуманитарного права,

учитывая, что во Всеобщей декларации прав человека и Международном пакте о гражданских и политических правах признается право каждого человека на жизнь, свободу и личную неприкосновенность, а также право на свободу мысли, совести и религии,

ссылаясь на свою резолюцию 1989/59 от 8 марта 1989 года, в которой она признала право каждого человека на отказ от воинской службы по соображениям совести как законное осуществление права на свободу мысли, совести и религии,

ссылаясь также на свою резолюцию 40 (XXXVII) от 12 марта 1981 года, в которой она указала на необходимость лучшего понимания обстоятельств, при которых возможен отказ от воинской службы по соображениям совести,

ссылаясь далее на всеобъемлющий доклад по вопросу об отказе от воинской службы по соображениям совести, представленный Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств на ее тридцать шестой сессии г-ном Асбьёрном Эйде и г-ном Ч.Л.К. Мубанга-Чипойя (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под номером R.85.XIV.I),

принимая во внимание тот факт, что, хотя во внутреннем законодательстве некоторых государств не содержится никаких положений, касающихся признания отказа от воинской службы по соображениям совести, на практике такие государства предоставляют возможность прохождения воинской службы в нестроевых частях, а иногда заменяют ее гражданской службой,

ссылаясь на свою резолюцию 1993/84 от 10 марта 1993 года, в которой она просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад по этому вопросу,

рассмотрев доклад Генерального секретаря (E/CN.4/1995/99) и выразив признательность правительствам, которые представили свои замечания Генеральному секретарю,

учитывая замечание общего порядка № 22 (48) Комитета по правам человека по статье 18 Международного пакта о гражданских и политических правах, в котором Комитет, среди прочего, выразил мнение о том, что право на отказ от воинской службы по соображениям совести может вытекать из статьи 18 и что в тех случаях, когда такое право

признано законом или практикой, не должно проводиться никаких различий между лицами, отказывающимися от воинской службы по соображениям совести, на основании характера их конкретных убеждений, точно так же, как не должно быть никакой дискриминации в отношении таких лиц из-за их отказа нести воинскую службу,

сознавая, что у лиц, находящихся на воинской службе, может возникать повод для отказа от нее по соображениям совести,

признавая, что отказ от воинской службы по соображениям совести проистекает из принципов и соображений совести, включая глубокую убежденность, связанную с религиозными, этическими, гуманитарными или аналогичными побуждениями,

ссылаясь на статью 14 Всеобщей декларации прав человека, в которой признается право каждого человека искать убежища от преследования в других странах и пользоваться этим убежищем;

1. обращает внимание на право каждого человека на отказ от воинской службы по соображениям совести как законное осуществление права на свободу мысли, совести и религии, изложенного в статье 18 Всеобщей декларации прав человека, а также в статье 18 Международного пакта о гражданских и политических правах;

2. подтверждает, что лица, находящиеся на обязательной воинской службе, не должны быть лишены права на отказ от воинской службы по соображениям совести;

3. призывает государства, если они еще не сделали этого, принять законодательные положения и меры, направленные на освобождение от воинской службы на основе отказа от воинской службы по подлинным соображениям совести;

4. настоятельно призывает государства в своих законах и практике не проводить различий между лицами, отказывающимися от воинской службы по соображениям совести, на основании характера их конкретных убеждений и не допускать дискриминации в отношении признанных лиц, отказывающихся от воинской службы по соображениям совести, из-за их отказа нести воинскую службу;

5. напоминает государствам, в которых существует система обязательной воинской службы и где такие положения еще не приняты, о своей рекомендации ввести различные альтернативные формы службы для лиц, отказывающихся от воинской службы по соображениям совести, которые были бы совместимы с соображениями совести, служащими поводом для отказа, и воздерживаться от того, чтобы подвергать таких лиц тюремному заключению;

6. подчеркивает, что такие альтернативные формы службы должны носить невоенный или гражданский характер, отвечать общественным интересам и не должны носить характер наказания;

7. отмечает, что некоторые государства признают заявление об отказе от воинской службы по соображениям совести без определения обоснованности такого отказа, и обращается к государствам-членам, которые еще не имеют такой системы, с призывом учредить в рамках их национальной правовой системы независимые и беспристрастные органы, поручив им определять обоснованность отказа от воинской службы по соображениям совести в каждом конкретном случае;

8. подтверждает важность наличия информации о праве на отказ от воинской службы по соображениям совести и о средствах получения статуса лица, отказывающегося от воинской службы по соображениям совести, для всех соответствующих лиц, затрагиваемых воинской службой;

9. просит Генерального секретаря препроводить текст настоящей резолюции всем государствам - членам Организации Объединенных Наций и обеспечить охват права на отказ от воинской службы по соображениям совести мероприятиями Организации Объединенных Наций в области общественной информации, включая Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций;

10. просит также Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят третьей сессии обновленную информацию, содержащуюся в приложениях к докладу г-на Асбьёрна Эйде и г-на Ч.Л.К. Мубанга-Чипайя, озаглавленному "Отказ от воинской службы по соображениям совести" (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.85.XIV.1), с учетом информации, полученной от правительств и неправительственных организаций и любой полученной им дополнительной информации;

11. постановляет продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят третьей сессии по пункту повестки дня с новым названием "Вопрос об отказе от воинской службы по соображениям совести".

-----